



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025 年 10 月 6 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

北陸サービス PUNCON SUNSHINE V.2517 E/W 金沢抜港と遅延のお知らせ (7)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、掲題船は 上海港バース混みと釜山における長期休暇によるオペレーション一時中止により遅延予定ですが、新潟着が 1 日早まり 9 日遅れ、富山着が 1 日早まり 10 日遅れの運航となっております事、お知らせ致します。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程 宜しく願い申し上げます。

Please be informed that this vessel is to be 9 days delay at Niigata & 10days delay at Toyama (numbers of delayed days is shortened by one day) due to berth congestion at Shanghai & temporary operation suspension during long holidays at Pusan. We apologize for the inconvenience caused and appreciate your kind understanding.

【記】

| M/V PANCON SUNSHINE V.2517 E/W | | | | |
|--------------------------------|---------|---------|----------|---|
| Port | ETA | ETD | ORIGINAL | REMARKS |
| NINGBO | 9/29 月 | 9/30 火 | 9/24 水 | SKIP KANAZAWA (& SKIP ULSAN/KWAN YANG) 9 days delay at Niigata 10 days delay at Toyama |
| SHANGHAI | 10/1 水 | 10/5 日 | 9/25 木 | |
| BUSAN | 10/6 月 | 10/7 火 | 9/27 土 | |
| NIIGATA | 10/9 木 | 10/10 金 | 9/30 火 | |
| TOYAMA | 10/11 土 | 10/11 土 | 10/1 水 | |
| KANAZAWA | SKIP | | 10/2 木 | |
| ULSAN | SKIP | | 10/4 土 | |
| BUSAN | 10/12 日 | 10/13 月 | 10/4 土 | |
| KWANGYANG | SKIP | | 10/5 日 | |
| NINGBO | 10/14 火 | 10/15 水 | 10/7 火 | |
| SHANGHAI | 10/16 木 | 10/17 金 | 10/8 水 | |

荒天/船混みなどにより本船のスケジュールは変更になる場合がございますので予めご了承下さい。

HP 「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認ください。

◆ **北陸サービス 定期スケジュール (10/6 更新)**

◆ **本船別港別 最新入出港情報** <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

<お問い合わせ> 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464